

**Stojobresibal yu'un ich'el ta
muk' político-electorales yu'unik te
komunal sok te parajetik ta banti
ayik te at'el ants winikiteke**

Versión en tseltal



Sleojibal

Sjajch'ibal a'iyej	121
Te ich'el ta muk' político-electoral	123
Ich'el ta muk' político-electoral yu'un te ants winiketik te ya xkuxinik ta jujun komonal ta banti yanyantik te sts'umbalike	123
Ich'el ta muk' yu'un te ants winiketik mexicanoetike ta stojol te políticae	123
¿Bina te komonaletik sok te lumaletik ta banti yayantik te sts'umbalike?	124
Ich'el ta muk' político-electoral yu'un te ants winiketik te ya xkuxinik ta jujun komonal mok ta parajetik	125
Ich'el ta muk' ta stojol te mabal k'axelnax pajal sk'an te aka ayuk ku'untik te jtalealtike	126
Ich'el ta muk' ta stojol te sk'anme te mayuk te labanele	126
Ich'el ta muk' ta stojol te ya stak' spas mok sle te bit'il ya schajbanik te skuxinelik te jujun lumaletik	127
Ich'el ta muk' ta stojol te ya stak' yalik te jach'emiktel ta jun komonal te ants winiketike	127
Pajalme chajbanel sk'an teme ay k'op la staik te ants winiketike	128
Ich'el ta muk' ta stojol te k'anme te aka sjok'eyik teme ay bina ya sk'an spas te ajwalil mok teme ay bi beluk ya yak' le ta jlumaltike	129
Ich'el ta muk' yu'un te spisil bats'il k'opetike	129
Ya stak' x-ochotikuuk ta yilel te políticae	131
Te lekil chajbanel ta stojol te ich'el ta muk' político-electoral yu'un te ants winiketike	132

¿Bina ya stak' spasik te jujun komunaletik teme mabal yakalik ta sch'uunel te ich'el ta muk' te ay ta stojolike?	136
Sbabil. At'el tuunel electoral te ya spas lek te yat'ele	136
Schebal. Tribunal Electoral te ay ta komonal mok ta muk'ul lumal	137
Yoxebal. Snail Tribunal Electoral yu'un te yuelal Jucial te ay ta jujun komonaletik	138
Schanebal. Muk'ul snail te Tribunal Electoral ta Yu'elal Judicial yu'un te ay ta jlumaltik	138
Chajbanel te la yich' pasel ta stojol te aka ch'uunbiluk te ich'el ta muk' político-electorale yu'un te komonaletike	140
¿Beluk k'ax ta Cherán?	140
SUP-JDC-325/2014. Te chajbanel te la yich' pasel ta San Jacinto Yaveloxi, ta lumalil Santiago Choápam	141
Nailetik yu'un ajwalil te ya x-at'ejik mok ya sleik te aka ch'uumbiluk te ich'el ta muk' político-electoral ta jujun komonal ja'nix jich ya xat'ejik ta stojol te aka xk'ot ta yot'anik te bina ay ta stojolik te ants winiketike	143
Muk'ul Snail Ajwalil Electoral (INE)	143
Muk'ul snail ajwalil te ja' yat'el schajbanel muliletik Electoralete (Fepade)	143
Te Tribunal Electoral yu'un te Yuelal Judicial ta Jlumaltik	144
Snail koltayel te la spas te Tribunal Electoral yu'un yuelal Judicial ta Jlumaltik te ja' yat'el skoltayel te jujun komonal mok lumaletik ta banti nok'olik te at'el ants winiketike	145

Sjajch'ibal a'iyej

Mabal pajal te jujun talelaltik, te ts'umbalile, te k'ine, te k'upake, te bats'il k'opetike sok mabal pajaluk te snopibal yot'anik te mach'a nok'olik ta jujun lumaetik, jich yu'un te jlumaltik Méxicoe na'bilsba bit'il lumal ta banti ya xkuxinik te bats'il ants winiketike. Bayal mach'a yaloj te yich'oj sts'umbal ta jun bats'il lumal (ya staniwan wakeb schawinik millones ants winiketik) sok ja'nix jich ay 6.5% te mach'a yaloj te ya xk'opojik ta bats'il k'op, melez le ta jlumaltik ay bulucheb muk'ul tijinabal yu'un te bats'il k'opetik sok ay waxukeb schan winik k'op sok ay chaneb sbalunlajunwinik k'op melez ta jujun lumal ya xyanub te sk'opike.¹

Ja'me yat'el yilel te estado te aka ch'uunbiluk te ich'el ta muk' ta stojol te ants winiketike. Jich yu'un nak'anbil ta mantalil sok nak'anbil ta yantik junaetik te spasoj pirmar te jlumaltik Méxicoe te bina ich'el ta muk' ay ta jtojoltik sok ja'nix jich nak'anbiluuk te bina jkat'eltik ya jtaatikuuk le ta j-Estadootike, melez jich ya stak' tael te lekil kuxlejal ta jujun lumaetik ta banti ayukla te ich'el ta muk'.

Ja' yat'el te Tribunal Electoral yu'un te Yu'elal Judicial ta jlumaltik, yilel sok skanantayel te skuxejal te mach'a ayik xan swokolik, jich yu'un ay la spasik at'el sok yakalik ta yilel te bit'il ya stak' kanantayel sok bit'il ya stak' yilik teme yu'unanix ch'uumbila te ich'el ta muk' ta jujun komunal: te ya stak' pasel teme ya yalik te bina ich'el ta muk' ay yu'unik te komunaetik, teme ya spasik te aka chiknajun te Muk'ul Snail chajbanel Electoral yu'un te komonaetik, sokuuk teme ya spasik at'etik sok junaetik ta banti scholik te bina ich'el ta muk' ay ta stojolik, jich bit'il te junal yu'un te ich'el ta muk' político-electoral yu'un te komunal sok te parajetik ta banti ayik te mach'a ya xk'opojik ta bats'il k'op.

Lek albil ta junalito, melez sk'anme te lek xk'ot ta jkot'antik te bina ich'el ta muk' ay yu'unik te komunal sok te parajetik, leto ja'me cholbil swenta te ich'el ta muk' político-electorales yu'un te ants winiketik te ya xkuxinik ta jujun komunaetik, sok leme nak'anbiluuk te bina ya stak' pasel teme mabal spasbeyik yat'elul te ich'el ta muk' sok ja'nix jich teme ay mach'a mabal sch'uunoj te bina ya yal te mantalil ta stojol te bina

¹ Lok'esbil ta junal te spasoj te Muk'ul Snail Ajwalil te ya xat'ej ta stojol te bats'il k'opetike, *ta banti nak'anbil: te jujun k'op te ya stuutesik ta jujun lumaetik ta México sok ja'nix jich nak'anbil lea te bit'il ya sbiilnik te sk'opik ta jujun lumale, te junale la yich' ak'el na'el ta Muk'ul Mantalil yu'un te Spisil Jlumaltik* ta schanlajunebal k'aalil yu'un enero ta jawil 2008.

yakalotik ta scholele. Ja'nix jich leito nak'ambil te bit'il ya stak' kanantaytik te ich'el ta muk' ku'uuntik sok ja'nix jich nak'ambil te bina jtaatik sok.

Ta stojol te yat'el te Tribunal Electorales, la spas te junalito melej jich ya stak' awil te bina ya apas teme ya ak'an te aka sch'uunik te ich'el ta muk' electoral awu'uun, sok ja'nix jich ya stak' awil bit'il ya stak' ak'an te aka spasbeyik te yat'elul te ich'el ta muk'e jich ya stak' tubel mok komel te labanele mok te uts'inel te ya spasik yu'un te ts'umbalilie, melej jich ya skanantayik te ich'el ta muk' yu'unik te komunaletik sok te parajetike.

Tribunal Electoral yu'un te Yu'uelal Judicial ta jlumaltik

Te ich'el ta muk' político-electoralese

Ich'el ta muk' político-electoral yu'un te ants
winiketik te ya xkuxinik ta jujun komonal
ta banti yanyantik te sts'umbalike

Ich'el ta muk' yu'un te ants winiketik
mexicanoetike ta stojol te políticae

Ay yu'unik ich'el ta muk' ta sk'opal político-electorales te antsetik sok te winiketik te le bejk'ajemik ta jlumaltik México, te ayix yu'unik swaxuklajuneb yawilalik sok te lek ay te skuxinlike sok te lek ya sat'ejik, jich albil ta schanlajunebal sok yo'lajunebal artículoetik ta muk'ul mantalil tu'un te jlumaltike.

Te bina ich'el ta muk' ay yu'unik te ants winiketik ta sk'oplal político-electorale ja' te bina albil le koele jich nak'ambil ta muk'ul mantalil:

- Ya stak' jpas votar te k'alal ya xk'ot sk'aalil yu'un votación.
- Ya stak' spasonik votaruuk teme yakalon sleel te aka x-ochon ta at'el tu'unele mok ta ajwalile, ja'nax te sk'anme te aka jch'uun spisil te bina albil ta muk'ul mantal.
- Ya stak' x-ochon ta skolktoyel tul candidato mok jun partido melel jich ya stak' kiltik te bina ya spasik ta jlumaltik ta stojol te políticae.
- Ya stak' jk'an te ich'el ta muk' te ay ta stojol te aybi jk'ane spasik teme mabal lek ya jkil te bina la spasike.
- Ya stak' kal mok jk'an te aka yich'ik ta muk' te bina ya jkal te k'alal ya spasik muk'ul tsoblel ta stojol te aybi ya sk'anik spasik ta jlumaltik.

Te spisil junaletik mok yantik at'el te spasoj te jlumaltik ta stojol te ich'el ta muk' político electoral, yame yich' ta muk'uuk te **ich'el ta muk' yu'un te ya stak' kaltik te snopibal sok te bina ya yal te jkot'antike, te ich'el ta muk' yu'un te ya stak' jtsob batik, ja'nix jich te ich'el ta muk' ta stojol te ya stak' jtsob batik ta at'el sok yantik ants winiketik.**

¿Bina te komonaletik sok te lumaletik ta banti yayantik te sts'umbalike?

“Te ants winiketik te yich’obeyik sts’umbal te me’tatiletik te le yakalikix kuxinel ta jlumaltik te k’alal atalik te kaxlanetike, te ants winiketik te spasojik te smantalike, te yilojik te bit’il ya schajbanik te muliletik, te ja’ yilojik te bit’il ya xwe’ike, x-ajktajike, sok te bit’il ya xk’opojike” ja’ik te komonaletik, lumaletik sok te parajetik ta banti ayik te at’el ants winiketik te ja’ sk’opik te bats’il k’ope.

“Te mach’atik ya schajbanik skuxlejalik, te mach’a yiloj te bit’il ya swe’ik, staik stak’inik, sok te mach’a schajbanojik te bit’il ya yich’ ak’el yat’el te at’el tu’uneletike mok ajwalil” ja’ik te lumaletik, komunaletik sok parajetik ayik te at’el ants winiketik te ja’ sk’opik te bats’il k’ope. Schebal artículo ta muk’ul mantal yu’un te Estados Unidos Mexicanos.



Jich te bit’il albil le ta kolele schajbanojik te skuxinelik te jujun komonal, lumal mok paraje:

- Komonal ta banti ayik te at’el winiketik te na’bil te le kuxinik te me’tatiletik ta namey.
- Ya schajbanik ta tsoblel te at’el te ya spasik spasilik ta stojol te slumalike soknix le ya schajbanik te k’opetike.
- Te at’elil te ya spasik ta skomonal te ants winiketik ay ta stojol te ch’ul na, te snail nopjun, te ja’e, te komunale sok spasil te bina ya spas te aka lek te kuxinele.
- Te at’eliletik te ya spasik ta stojol te lumal mok komonal; sok

- Te at'el te ya spasik spisilik te k'alal ya spasik k'in mok te k'alal ya sk'opanik kawaltik, te ja' ya spas te aka lek yilsbaik spisilik lea.



Ayik ta tsoblel te mantik at'el tuuneletike.

Ich'el ta muk' político-electoral yu'un te ants winiketik te ya xkuxinik ta jujun komonal mok parajetik

Bayalame sk'opal te aka ich'bil ta muk' te lumaletik mok komulanetik ta banti ayik te at'el ants winiketike, jich la yal te muk'ul organización yu'un te Estados Unidos melek ja' la te bina ya spas te aka lekuk te kuxinel yotik sok ta yantik jawil te ya xtale. Te kanantayel te ya yich' te komunal sok te lumatike ya spas te aka ma xtub te jujun ts'umbalile, talelale sok te bats'il k'ope melek na'bil te ay bayal bats'il ants winiketik le ta jlumaltike.

Te lumaletik sok te komunaletik bayal ay k'axemix swokolik ta namey, melek te k'alal atalik te kaxlanetike la yich'ik pojel sk'inalik, la spojbeyik te sk'ulajike, la slajinbeyik spisil te bina la yak' te jme'tik balumilal ta sk'inalik te ja' la spas te aka mayuk stak'inik, swe'elik, snaik melek ma sok te swokolike mabal ya staik te lekil kixlejale, te bina la jcholtike ja' la yalok te Muk'ul Ak'el Na'el yu'un te Ich'el ta Muk' ta Stojolik te komunal mok te lumaletik ta banti ayik te at'el ants winiketik.

Jich yu'un, tulanme sk'oplal te aka sna'ik sok te aka yich'ik ta muk' te bina albil ta stojolik te komunaletik sok te lumaletik, le yame x-och te ich'el ta muk' yu'un política, melek te komunaletike schajbanojikix te bit'il ya x-at'ejik, xwe'ik, spasik sk'inik, sleik te at'el tuuneletike melek ay sts'umbalik sok ay snopibal yu'un te kuxinele.

Sok te bina albil ta swenta te komunaletike lok'esbil te sk'anme te aka x-ochik ta yilel te bina ya spasik ta jlumaltik melel ay ilbil te ya yich'ik uts'inel sok te bina ya sk'anik spasike, jich yu'un tulanme sk'opal te aka ay yu'unik tul ants winik te mach'a sk'ases te snopibal yu'un te komunal, ja'naxme te sk'an te aka yich'ik leel jich bit'il albil ta mantal mok te aka ja' la yak'bey yat'el te komonale.



Ich'bil ta muk'uuk ta política te antsetike.

Te ich'el ta muk' político-electoral yu'un te komunal sok te lumaletik ta banti ya xkuxinik te at'el ants winiketike ja'ik spisilik te:

Ich'el ta muk' ta stojol te mabal k'axelnax pajal
sk'an te aka ayuk ku'untik te jtalelaltike

Ja' te ich'el ta muk' te pasbil ta stojol te mabal pajal kiltik te balumilala, te mabal pajal xk'opojotik, te mabal pajal ya jpastik te jk'intike, jwe'eltike, te mabal pajal ya x-at'eojotik, kawtik k'altik, jkuchtik si', te mabal pajal jch'uunotik kajwaltik sok te mabal pajaluk te jk'upak'tike. Tulan sk'oplal te aka mayuk xjach' kera mok miltomba ta jlumaltik ja'nax yu'un te mabal pajalotike jich yu'un k'axelnax sk'oplal te aka ayuk ich'el ta muk' ta stojol te política, te we'el uch'ele, te tak'ine sok te kuxinele.

Ich'el ta muk' ta stojol te sk'anme te mayuk te labanele

Te ich'el ta muk'ito ya yal te pajal ya **sk'an yich'ik k'uxtayel** te komonal sok te lumaletik ta banti ayik te at'el ants winiketike, sok pajalme **sk'an te aka ak'biluk te**

mantale, ma stak' alel te mabal ay yu'unik ich'el ta muk' ja'nax teme ya xk'opojik ta bats'il k'op, teme ya slapik sjalbil k'uike, teme mayuk sk'ulejalike sok teme mayuk swe'elike, manchukme bayalik mok tulnax te mach'a yak ta sk'anel te aka yich'ik ta muk'e mame stak' yich'ik uts'inel.

Ich'el ta muk' ta stojol te ya stak' spas
mok sle te bit'il ya schajbanik te
skuxinelik te jujun lumaetik

Ja' te bina ya spas te aka **schajbanik stukelik te skuxinel** te komunal mok te lumaetik ta banti ayik te at'el ants winiketike, jich' bit'il:

- Ya stak' xkuxinik jich bit'il k'aemik ta spasele, mele ay schajbanojikix te bit'il ya swe'ik, sok ay yilojikix te bit'il ya spasik sk'inik, banti sch'unojik kajwaltik mok yantik xanaa.
- Teme ay spasojikix smantalik ta stojol te bit'il ya yich' chajbanel te muliletike ya stak' spasik jich, sok teme ay schajbanojikix te bit'il ya sleik te at'el tu'uneletik yu'unik ya stak' sleik jich.
- Ya stak' yalik te bina at'elil ya stak' pasel ta slumalik, sok ya stak' spasik te yat'elul te programaetike teme sk'anike.
- Ta stak' yilik te bit'il ya skanantayik te sts'umbalike, te slumalike sok ya stak' yilik bit'il ya stak' pasel te aka ma xch'ayuk te sbats'il k'opike.
- Ya stak' slok'esik tul, chatul, oxtul at'el tu'uneletik ta slumalik teme komonal ta banti ya xkuxinik te at'el ants winik te ya xk'opojik ta bats'il k'op.

Ich'el ta muk' ta stojol te ya stak' yalik te
jach'emiktel ta jun komonal te ants winiketike

Ja' te sk'op tul mok bayal ants winiketik, melel ay mach'atik ya **yalik te jach'emiktel ta jun komonal mok lumal ta banti ya xkuxinik te at'el ants winiketike**, mok teme ya yalik te ya yich'obey sch'ich'el te me'tatiletik te kuxinik ta namey yakalik ta yak'el na'el te bats'il ants mok winiketike; mayuk mach'a ya stak' yal te mabal jiche melel ch'uumbil te ja'nax tik'aa teme la yale.

Pajalme chajbanel sk'an teme ay k'op la staik te ants winiketike

Te lekil chajbanele ja' te bina ya spas te aka pajaluk ich'biluk ta muk' sok te aka ch'uumbiluk spasil te ich'el ta muk' te ay yu'unik te ants winiketike te ya xkuxinik ta balumilal. Te ich'el ta muk'ito ja' ya yal te sk'anme te pajalukla sk'an kich'tik chajbanel ta jun tribunal. Jich yu'un teme ya sk'anik yich'ik ta muk' te bina albil leto, sk'anme te mayukla labanel spasbotik te k'alal ya jkich'tik chajbanel sok pajalmen sk'an yak'botik kiltik mok jna'tik te bina ya yal te mantaliletike. Ja'nix jich, te mach'a ya schajban te muliletike yame' sk'an sna' te mabal pajaluk te snopibal ku'untik, te ay mabal pajaluk xk'opojotikaa, ay mabal pajal ya jkiltik te kuxinele melel ay bayal ts'umbaletik, sok yame sk'an sna' te albil te ay la xan swokolik te mach'a jach'emiktel ta jun komonal mok lumal ta banti ayik te at'el ants winiketike, jich yu'un yame sk'an te aka yil lek mok spas lek te chajbanele ta stojolik te mach'a ya xk'opojik ta bats'il k'op.

¿Yabal ana' te?

Albil te yame sk'an te hora yilik teme ay k'ot junal ta banti yakalik sk'anel te aka yich' chajbanel te uts'inel te staojike, te mach'a la yal te aka horauk schajbanik teme ay mach'a mabal yakalik ta yich'el ta muk' ja' te **Muk'ul nail** te pasbil ta stojol te **tribunalese**.

Te **ich'el ta muk'** yu'unik ta stojol te aka **lekuk yich' chajbanel** te bina ya sk'anik te jujun lumaletike, ya stak' ilel sok te:

- K'alal ya yak'ik junal mok ya yalik te bit'il la schajban te k'op te tribunal yu'un te lumaletike;
- Te bit'il chajban te mulile;
- K'alal ya yak'ik ak'el na'el ta lek te bistuuk jich la schajbanike; sok
- Te bit'il ya yich' sch'abajel te mach'a la spas te mulile.

Te **lekil chajbanele** mabal ya yich' pasel te k'alal ya yak'ik ilel sok spasilik te bina k'axe, te lekil **chajbanel electoral** ja' te k'alal lek ya yilik te beluk k'axe.

Ich'el ta muk' ta stojol te k'anme te aka sjok'eyik
teme ay bina ya sk'an spas te ajwalil mok teme
ay bi beluk ya yak' le ta jlumaltike

Te k'alal ay bi sk'an spas te ajwalil mok teme ay bi ya sk'an yak' ta jun lumal yame sk'an sjok'ey mok yak'bey sna' stojol te lumal te bina ya spase, melez ta mantalil albil te mabala stak' x-ochik spasik te bina ya sk'anik ta jun lumal teme mabal na'bil mok mabal yak'ojik mantal te mach'a ya xkuxinik lea. Tulanme sk'oplal te aka sjok'eyik ta jujun lumal teme ya sk'anik te aka spasik te bina sk'an spas te ajwalile, melez te lumaletik yame yilik teme mabal amenuk te bina ya spasik sok ja'ik ya yalik teme ya stak' mok ma stak' pasel.

Te jok'eyel ya me yich' pasel ta tsoblel ta banti xk'otik spisilik te at'el tu'neletik yu'un te lumaletik melez ja'ik te mach'a ya yalik te snopibal yu'unik te ants winiketik te ya xkuxinik ta slumalik, melez te lumaletik k'aemik ta schajbanel ta tsoblel te k'opetike sok te yat'elike.

¿Yabal ana' te?

Albil ta mantalil te yame yich'ik ta muk' te jk'optik te k'alal ya spasik te tsoblel ta banti ya sjok'eyik teme ya stak' pasel at'el teme aybi ya sk'an spas **ta jlumaltik** te ajwalile.

Teme ya xk'opojik ta **bats'il k'op** te ants winiketik te ya xkuxinik ta jun komonale te ajwalil yame yak' ilel te bina ya sk'an spas ta bats'il k'op, jich yu'un teme ma sna' xk'opoj ta bats'il k'op yame sle tul ants winik te mach'a sk'ases te k'ope.

Jichuuk te k'alal ya spasik te tsoblel yame stak' **xk'opojik ta bats'il k'op** ta spisil hora.

Ich'el ta muk' yu'un te spisil bats'il k'opetike

Ta stojol te sk'anme te aka kanantaybiluk te jujun komunal sok te jujun lumaletik ta banti ya xkuxinik te at'el ants winiketike sok ta stojol te sk'anme te aka ma xch'ayuk te sk'opike te Tribunal Electoral yu'un te yu'elal Judicial yu'un te Jlumeltike la yal, te k'alal ay la yich' chukel tul ants winik te jach'emtel mok la yal te ay yich'o sts'umbal

ta jun komonal ta banti ya xk'opojik ta tseltal sk'anme te aja slebeyik tul ants mok winik te mach'a xk'opoj ta bats'il k'op meyel ja' ya sk'ases sk'op ta kaxlan k'op sok yame sk'ases ta bats'il k'op spasil te beluk ya yal te mamtik juece.

Ta jawil 2014 sok ta jawil 2015, te ТЕРПФ la sk'anbey koltayel te Muk'ul Snail Ajwalil te ya X-at'ej ta stojol te spasil Bats'il k'opetik (Inali) meyel la sk'asesik junaletik ta bats'il k'op ta banti albil te bit'il ya yich' chajbanel te muliletike sok ta banti albil te bina ich'el ta muk' ay yu'unik te mach'a chukbilik, te beluk la sleik sok te aka pasbiluk ta bats'il k'op te ich'el ta muk'e ja' te aka sna'ikla te bina ay ta swentaik te ants winiketik te ya xkuxinik ta komunal sok ta lumaletik, meyel jich ya stak' yilik bina ya stak' spasik te k'alal skuchik mul.

¿Yabal ana' te?

Ja' neel *la yich' k'asesel* ta mazateco te junalito, ta stojol te lumal te ja' sbiil Mazatlán Villa yu'un Nichimetik, te ay ta sk'inal te Teotitlán, ta slumalil Oaxaca, la spasik yu'un te la sk'anik te *aka xk'ot ta yot'anik* te bina ya yalik sok te ya stak' jkak'tik ta chajbanel te muliletike.

Ya stak' x-ochotikuuk ta yilel te políticae

Te beluk ya yich' ilel te k'alal ya spasik te jujun distrito electoral ta spasil jlumaltik, ja' te ya yich' ilel ta banti nok'olik te komonalike melez sk'anme te mabal k'ejelto ayik melez teme junax hora, cheb mok oxeb ora lekme yilsbaik abi, jich ya stak' xk'otik yak'ik sk'abik ta stojol te mach'a sk'anik te aka xjil ta at'el tu'uneletike.

Ich'el ta muk'uuk te stak' x-ochotik ta yilel te política ta jlumaltik, jich yu'un, ay la yich' pazel waxukeb schawinik "distritoetik te stsoboj te komu nal sok te lumaletik ta banti ya xkuxinik te at'el ants winiketik". Jichuuk, te mach'a yakalik ta at'el ta jujun distritoetik mabal jach'emik ta komonal mok mabal xk'opojik ta bats'il k'op, ay mach'atik yalajok te ay yich'ojik sts'umbalik ta komonaletik, "te at'el tu'uneletik yu'un te jujun lumaletik ja'ik te mach'a ya sk'opojik ta stojol te komonale" jich la yal te mamtik Jaime Martínez Luna, at'el winik te bejk'a ta Guelatao yu'un Juárez, Oaxaca.



Tsoblel ta Switchi, ta slumalil Sonora.

¿Yabal ana' te?

K'alal la yich' chajbanel te *Yatama sok Nicaragua* ta jawil 2005, te *Muk'ul tsoblel te pasbil yu'un te Ich'el ta muk'* la yal te chikanax te bit'il ya stak' pazel te *candidatura* ta stojol te ya jk'antik x-ochotik ta at'el tu'unletike sok ma la ja'nax ya stak' x-ochotik ta yilel te bit'il ya spasik te eleccionetike mok ta jun *partido politico*.

Te lekil chajbanel ta stojol te ich'el ta muk' político-electoral yu'un te ants winiketike



Yak ta sch'ikel te junal ta yawil
yu'un voto te mantike.

Mabal ja'nax ya yich' ak'el na'el mok alel te bina ich'el ta muk' ay yu'unik te ants winiketik melel yame sk'an yich' ilel teme yu'unanix ch'uumbil mok ich'bilta muk' te bina ya yal te ich'el ta muk' yu'unik te komunaletike, jich bit'il ya jkaltik le koele.

Ya stak' k'anel te aka yilik bit'il ya yich' chajbanel teme ay mabal yakalik sch'uunel mok mabal yakalik ta yich'el ta muk' te bina ak'bil ta stojolik te komonaletike, teme jiche yame yich' chajbanel.

Te k'alal mabal yich'botik ta muk' te ich'el ta muk' ku'untik ta swenta político-electorale mok teme ay yan ich'el ta muk' te stsakosba sok te ich'el ta muk' te la jkaltikixe ya stak' kak'tik chajbanel, manchukme at'el tu'unel te mach'a jich yak ta spasele yame yich' chajbaneluuk.

Te ich'el ta muk' te ya stak' jk'antik te aka yich'botik ta muk' te k'alal ya xtajinik te partidos políticos sok te k'alal ya spasik votación, ja'ik te ich'el ta muk':

- **Stsajel te mach'a ya x-och ta at'el tu'unel.** Te mabal yakalik ta yich'el ta muk' te k'alal tul at'el tu'unel mok tul ajwalil ya yak' mantal ta stojol te mabal ya stak' awal mok ma stak' stsa te mach'a ya ak'an x-och ta at'el tu'unel mok ta ajwalil.
- **Aka kich' tsajeluuk teme ya jk'an x-ochon ta at'el tuunel.** Te mabal yakalik ta yich'el ta muk' te k'alal tul at'el tuunel mok jun partido ya yal te mabal ya stak' x-ochat ta candidata mok ta at'el tu'unel melel jpisiltik ya stak' x-ochotik ta at'el ta snail ajwalil mok ya stak' xjilotik bit'il at'el tu'uneletik ta jlumaltik.
- **Ich'el ta muk' ta stojol te ya staj' stsob batik ta at'el te ants winiketike.** Te mabal ch'uumbil te k'alal jun partido político mok yan tsoblel te ya x-at'ej

ta stojol te política ya yal te mabal stak' x-ochat ta políticae, jpisiltik ya stak' x-ochotik ta yilel mok ta skoltayel te partidoetike.

- **Aka stak' kal te snipobal ku'un sok aka kich ich'el ta muk' te k'alal ya spasik tsoblel ta stojol te ay bi sk'an spasik ta jlumal.** Te ya yich' pasel te k'alal ya sjok'eyik ta jun komonal teme ya stak' pasel te bina ya sk'an te ajwalil le ta slumalike, melel ich'bil ta muk' te aka yalik te snopibal yu'unik te ants winiketik te ya xkuxinik ta jun komunal.

Te chajbanel electoral ya yich' k'anel te k'alal mabal yakalil ta yich'el ta muk' te bina albil ta stojolok te komunal mok lumaletik ta banti nok'olik te bats'il ants winiketike, melel jich ya stak' ilel teme mabal yakalik spasel te bina albil leto, jich bit'il:

- Te tsoblel te ya spasik yu'un te ay bi sk'anik sjok'eyik. Teme ay bi beluk ya sk'anik spasik ta jun komonal, te at'el tu'uneletik yu'un te Estadoe yame sjok'eyik ta komonal teme ya stak' spasik te bina sk'anike, manchukme junal mok teme ya sk'anik spasik yan distrito yame sjok'eyik melel ja' k'ambil te aka bujts'anax k'inal ya'ayik te komonaletike. Teme mabal jich la spasike yame stak' k'anel te aka yich' chajbanel sok te at'el tu'unel electoral melel sk'anme te aka ch'uumbiluk te bina albil ta mantal ta stojol te jok'eyele.
- Ya stak' stsaj te mach'a jk'an te ya x-och ta at'el tu'unel sok ja'nix jich ya stak kich' tsajeluuk teme ya jk'an x-ochon ta at'el tuunel. Mulil teme ay mach'a ma la yich' ta muk' te antsetike, te yametiketike, te mantiketike sok te mach'a ay xan swokolike. Sok ja'nix jich ya stak' k'anel te aka yich' chajbanel teme ay mabal lek la yich' pasel te tsoblel ta banti la sleik te at'el tu'unel te ya x-at'ej ta jun komonal, sok teme mabal jich la yich' pasel te bit'il k'aemike.
- Ya yak'beyik yat'el te at'el tu'unletik jich bit'il k'aemik ta spasel le ta jujun lumaletike. Te bina ich'bil ta muk' ta stojolik te jujun komonale ja' te ya stak' yilik mok schajbanik te bit'il ya sleik te at'el tu'unletike, melel ay komonaletike te ja' spasojik te smantalike. Jich yu'un ya stak' jkiltik yich' chajbanel jun komonal teme ya sk'anik sjelik slumalike.

Te beluk la jkaltik ta moele ja' te beluk ya spas te aka ma stak' x-ochotik ta yilel te políticauke, te chajbanel ja' te beluk ya spas te aka mabal yuts'inik tul ants mok winik, melej jich ya stak' ilel teme ay ma la sch'uunik te bina albil ta mantal ta stojol te sk'anme te pajaluk stak' x-ochotik ta yilel te eleccionetike, sok sk'anme te pajaluk stak' xk'opojotik mok jkaltik te bina ya snop te jkot'antike sok ja'nix sk'anme te ich'biluk ta muk' te ya stak' jk'an te aka yich' chajbanel teme ay uts'inel la jtae.



Yak ta sch'ikel te junal yu'un voto te ants sok te yaltake.

Ya stak' kak'tik chajbanel mok kak'tik demanda teme ay mach'a la spasbotik te uts'inel te jkalotikixe mok teme ay mach'a mabal yakal ta sch'uunel te ich'el ta muk' ku'untike. Te demanda yame sk'an yich' pasel ta sbabial, schebal, yoxebal mok schanebal k'aalil te k'alal la jkich'tik uts'inele.

Sk'anme te aka yich'tel te spirmaik yu'unik te ants winiketik te ya xkuxinik ta komonal mok sk'anme te aka yich'tel te spirma te at'el tu'unel yu'un te komonale sok yame yalik te mach'a la spas te uts'inele. Jich bit'il, teme ja' la spas te mulil te Ayuntamientoe, te demandae yame yich' ak'el lea.

Bayalme sk'oplal te aka jich spasik te demandae, melej teme mabal jich ya yak'ik, te Tribunal Electoral yu'un te Yuelal Judicial yu'un te Jlumaltik ya stak' sch'ojbeel mok ya stak' yal te mabal ya yich' ta muk', teme jich k'axe mabal ya yilik mok mabal ya schajbanik te uts'inele.

Teme ay la yots'esik sdemandaik te komonaletike te ajwalil yame yich' ta muk', jich yu'un teme ay bi beluk mabal lek la spasike sok teme mabal tsakal la yak'ik te

junal te ya sk'anike te tribunal yame yil te bit'il ya spas te aka sts'akesik mok yak'ik te junal te mabal ay yu'unike, ja'naxme te ya yich' k'anel te junaletik teme la yilik te ay tulan swenta te demandail mok teme la yilik te yu'unanix pasbil te uts'inelel, melel sk'anme te aka schajbanik lek teme ay ma ich'bilik ta muk' te ants winiketike.

Te junal te ya sk'anik mabal k'axeluknax ts'ibubil ta ch'ajan tak'in, ya me stak' spasel ta k'ab, te bina tulan swentail ja' te aka cholbilukla te bina ich'el ta muk' político-electoral mabal yakalik ta schuunel mok mabal yakalik ta spasel. Te uts'inele ya stak' pasel te k'alal ya spasik elección sok partidoetik político, mok te k'alal ya stsajik te at'el tu'unel ta slumalik.

Ma xch'ay ta awot'an te

Te chajbanel te ya spasik te tribunaletik electoral, sok te TEPJF, yame yalik te bit'il la schajbanike, yame yal teme ja' la yak'bey srazonil te mach'a spasoj te mulile mok teme la yal te yu'unanix spasoj te mulil te mach'a la skuch te k'ope.

¿Bina ya stak' spasik te jujun komunaletik teme mabal yakalik ta sch'uunel te ich'el ta muk' te ay ta stojolike?

Teme ay tul at'el tu'unel, mok partido político, mok yantik ajwalil la yuts'inik jun komonal, mok teme ma la yich'ik ta muk' te bina ak'bil ta stojolik te ants winiketik, ya stak' spasik te bina nak'ambil leto:

Sbabil. At'el tuunel electoral te ya spas lek te yat'ele

1. Yame sk'an xbaatik sok te at'el tuunel electoral te mach'a ja' yat'el yilel te uts'ineletike, jich bit'il: Snail ajwalil ta jujun lumaletik, sok te muk'ul snail ajwalil electoral, sok yantikxan snail ajwalil, ta banti ya stak' xba jk'antik te aka yak'botik te ich'el ta muk' político-electorales.
2. Yame sk'an te aka ts'ibubitel te bina uts'inel tabile sok ja'nix jich yame yich' nak'anel te bina mulil ya ak'anik te aka schajban te at'el tuuneletike. Mabal k'axeluknax te aka sjunatik tul ants mok winik te la snopjun ta stojol te mantale.
3. Sk'anme te aka yich' nak'anel sbiil te mach' la spas te demandae sok teme ay la sleik tul ants mok winik te mach'a xkoltawan ta stojol te chajbanelle yame snak'anik sbiiluuk.
4. Sk'anme te aka nak'ambiluk jun na ta bati stak' xjul te junaletik te ya xlok' te k'alal ya yich' chajbanel te mulile.

Sk'anme te aka sna'ik te bina ay ta stojolik te komonaletik te at'el tuuneletike, jichuuk yat'elme spasel te aka yich'ik ael te bit'il la yich' chajbanel te mulil teme ay yots'esojik junal ta banti yalik te ay la yyich'ik uts'inel, sok yame yil bit'il ya skoltay te komonaletik teme ay la sk'anik chajbanel, sok sk'anme te aka snaik te bit'il ya stak' yich'ik uts'inel.

5. Teme la ay mach'a la yal te ya xk'opoj ta bats'il k'op mok teme la yal te yich'obey sts'umbal jun komonal, te at'e tuunele yame yich' ta muk' temabal pajal jkilotik te balumilal, te mabal pajal xk'opojotik, te mabal pajal te jtalealtike sok te mabal paja xwe'otik mok xkuxinotik ta jujun lumal.

6. Yame yalbey te mabal yakal ta yich'el ta muk' te bina albil ta mantalil ta stojol te bats'i ants winiketik.
7. Yame yich' ak'el na'el te bina k'ax, te bina uts'inel tabil sokaa, ja'nix jich te bina artículoetik mabal la yich' ich'el ta muk' sok te uts'inele.

Ja' yat'el te at'el tuunel electoral yilel te bit'il ya stak' schajban lek te k'ope, sok yame yil bit'il ya spas te aka sts'atesik te bina k'ambil te k'alal ay mach'a ya sk'an yak' na'el te uts'inele jich la yal te muk'ul Sala Superior.

8. Yame yak'ik ilel te bina ya spas te aka chikanuk ilel ta lek te uts'inel tabile.
9. Yame spasik pïrmar te demadaile, mok teme ma stak'e yame yich' ak'el te slok'ombail yu'un te k'abale.

Schebal. Tribunal Electoral te ay ta komonal mok ta muk'ul lumal

Teme mabal la schajban lek te at'el tuunel electoral mok teme mabal la yak'beyik srazonil te komonale, ya me stak' xbootik ta tribunal electoral yu'un te jlumaltike, melel ja'ik ya stak' yilik te bistuuk jich la yich' chajbanel. Teme jich ya jk'antik te aka yilik te bit'il la schajbanik te k'ope ya me sk'an:

1. Yame yich' pasel demandar te at'el tu'unel electoral te la schajban te mulil te la spasik te k'alal mabal la yich'botik ta muk' te bina ay ta jtojoltik te komonaletike.
2. Te junal yu'un demandae yame yich' ak'el ta k'aalil te albil ta mantal, te ya yal te mabal ya stak'ix pasel mok ak'el teme ay k'axemix chaneb k'aalil.
3. Teme aybi beluk skuchoj pasel mok teme la spasik demandar tu at'el tuunel mok jun partido político, yame yak' ta na'el ta snail ajwalil mok ta tribunal, te: sbiil te mach'a la yak' demanda, te bina mulil skuchoj, k'alil soy yorail te la yich' pasel te demandae.

Yoxebal. Snail Tribunal Electoral yu'un te yuelal Jucial te ay ta jujun komonaletik

Teme mabal la schajbanik lek te bina la sk'anik te komonale mok teme la yalik te mabal pasem te bina la yalike, ya stak' xbootik ta snail yu'un te Tribunal te ay ta jujun lumal le ya stak' schakak'tik chajbanel, te bina ya spastik ja' te bina la jkaltik le moele.

Te snail yu'un tribunal te ay ta jujun lumal yame sk'an sna'ik te bina ya ich'bil ta muk' ta jujun lumaletik ta banti ayik te komonaletik, te beluk ya sk'an snaik ja' te bina albil le koele:

Sala Regional Guadalajara (I Circunscripción)	Sala Regional Monterrey (II Circunscripción)	Sala Regional Xalapa (III Circunscripción)	Sala Regional Ciudad de México (IV Circunscripción)	Sala Regional Toluca (V Circunscripción)
Baja California	Aguascalientes	Campeche	Ciudad de México	Colima
Baja California Sur	Guanajuato	Chiapas	Guerrero	Hidalgo
Chihuahua	Coahuila	Oaxaca	Morelos	Estado de México
Durango	Nuevo León	Quintana Roo	Puebla	Michoacán
Jalisco	Querétaro	Tabasco	Tlaxcala	
Nayarit	San Luis Potosí	Veracruz		
Sinaloa	Tamaulipas	Yucatán		
Sonora	Zacatecas			

Schanebal. Muk'ul snail te Tribunal Electoral ta Yu'elal Judicial yu'un te ay ta jlumaltik

Jich bit'il la jkaltikix, teme ay ma ch'uunbil te ich'el ta muk' político-electorale, te bina ya stak' spastik ja' te aka yich' chajbanel te bina pasbile, melej jich ya skanantayik te ich'el ta muk' yu'unik te ants winiketik te ya xkuxinik ta jujun komonale, te ya sna'bey stojol te Tribunal Electoral yu'un te yuelal Judicial ta jlumaltik, melej ja' ya sk'asesbey te k'op te jujun nailetik te ayik ta jujun komonaletike.

Teme ay swokolik ta yak'el ta chajbanel te bina mabal lek yilojik te komonaletike, te Muk'ul Snail yu'un te tribunal yame stak' skoltey te komonale melej sk'anme te aka yich'ik ta muk' te bina albil ta mantal, jich yu'un teme k'ejelto ay jun komonal, mok teme mayuk ch'ajan tak'ik mok teme wokol atael te karoetik, mok teme najt'nax te

sna te mach'a la yak' sbiil ta demandae, meel te ajwalile yame yil te bit'il ya schajban
te bina k'axe jich yakalik ta spasel te aka tubuk te labanel te ay pasbil te k'alal mabal
yich'otik ta muk' mok mabal pajal ya yilotik jich bit'il te yantike.

Chajbanel te la yich' pasel ta stojol te aka ch'uunbiluk te ich'el ta muk' político-electorale yu'un te komonaletike

¿Beluk k'ax ta Cherán?

Te chajbanel te la spasik ta San Francisco Cherán, Michoacán tulan sk'optal ak'ot meel ay 2,312 ants winiketik te mach'a la yak'ik te junal ta banti la yalik te mabal yakalik ta ich'el ta muk', ta lumalito ya xkuxinik ants winiketik te purépecha sts'umbalik, te na'bil te le nok'olikaa te k'alal julik te kaxlanetike.

Te k'alal la spasik jun te ants winiketike jach' te chajbanele, meel le ta june la sts'ibuyik te bit'ila sleik te at'el tu'unel mok ajwalil yu'unike, te junal te la spasik la yak'ik ta Muk'ul Snail Ajwalil Electoral te ay ta Michoacán.

Ta stojol te bina ya sk'anike te Muk'ul Snail Ajwalil Electoral te ay ta Michoacán la yal te ay yuelal ta schajbanel te bina sk'anojike, meel mayuk ta sk'ab yalel te ya stak' pasel te bina sk'anik le ta komonale.

Te beluk la spasik te k'alal la yilik te mabal stak' schajban te Muk'ul Snail Ajwalil Electoral bajt'ik ta muk'ul snail yu'un te tribunal, le la yalik te ya stak' ta pasel te bina sk'anojike, meel jich albil ta swaxukebal fracicion ta schebal artículo, ta banti albil te ay ich'el ta muk' ta stojol te aka yich' jok'eyel te bit'il ya sk'anik sleik te Ajwalil yu'unik ta jujun lumal, sok le la yalik te albil ta baluneb sbalunwinik chajbanel te la spas te muk'ul tsoblel yu'un te at'elile, meel albil te sk'anme te ich'bil ta muk' te bit'il schajbanojik skuxlejalik te jujun komonal sok albil te sk'anme te ich'biluk la ta muk' teme ayix smantalik spasojik.

Jich yu'un, ta stojol te bina albil sok te ya stak' yilik bit'il ya xkuxinik te jujun komonaletike, ya la sk'an te aka tubuk te beluk ma' yak' te aka ich'bil ta muk' te bina ay ta swentaik te ants winiketik te ya xkuxinik ta jujun komonaletik, meel sk'anme te aka yich' ilel te beluk ya sk'anik ta jun komonal.

Mayuk mach'a stak' yal te mabal stak' pasel te bina la jchiltikixe, manchukme at'el tuunel mok Ajwalil mok snail Ajwalil ma stak' yalik te mabal ya stak' ch'uunel te bit'il ya sleek te ajwaliletik ta jun lumal, meel ta sbabial articulo nak'anbil te sk'anme te aka ich'bil ta muk' te bina ay ta swentaik te ants winiketik te ayik ta jun komonal sok ja'nix jich albil te tulan sk'opal te aka kanantaybiluk te komonaletike.

Sok te ich'el ta muk'ito, ta yo'ebal k'aalil yu'un febrero ta jawil 2012, la stsak' yat'el te at'el tuuneletik te la yich' tsajel jich bit'il albil ta smantal yu'un te Cherán, te Ajwalil la yich' ta muk' te at'el tuunel te la stsajik te spisil komunale meel spisilk te ants winiketik yu'un te komonal la yak'beyik yat'el, te at'el tuunel yu'unike sbilinoj K'eri Janaxkaticha.

Ja'nix jich, te k'alal tulan swentail mok hora sk'an te aka schajbanik sok teme la jtsob spisil te bina sk'anik te k'alal ya jkak'tik te demandaile, yame stak' jk'antik te aka yich' ilel te yat'el te nail electoral te ay ta jlumaltik, ya stak' kak'tik chajbanel ta snail tribunal ta jkomonaltik mok ta muk'ul snail tribunal, meel mabal k'axeluknax sneel ya jpastik ta tribunales electorales le ta jlumaltike (*per saltum*), jich bit'il k'ax ta.

SUP-JDC-325/2014. Te chajbanel te la yich' pasel ta San Jacinto Yaveloxi, ta lumalil Santiago Choápam

Ta chajbanel, ta banti la yak'ik chajbanel te bit'il la yich' ak'el yat'el tul at'el tuunel yu'un te komonal San Jacinto ta lumalil Santiago Chóapam, ta Oaxaca, te bina la yalik ja' te lotil te beluk la snak'anik ta sjunal yu'un tsoblel, meel mabala stsajik te mach'a jil ta ajwalile, la yalik te jich la stsajik te Ajwalil te bit'il k'aemike ja'nax te mabal ja' ju' yu'un te mach'a oche, jich yu'un la sk'anik te aka schajbanik te k'op ta stojol te manal yakalik ta sch'uunel te ich'el ta muk' yu'unik.

Te mach'a la schajban te k'ope ja' te muk'ul snail yu'un te tribunal, meel te snail yu'un tribunal electoral yu'un te Oaxaca mabal la stak' schajban meel la yalik te le sts'ikosbaikuuk, jich yu'un ta stojol te sk'anme te aka lekuk yich'ik chajbanel la yak'ik mantal ta banti la yalik te mabal stsak' schajban te mach'a ay skuchojuuk te mulile, sok te k'alal la schajbanik te k'op yakalik ta schapasel te *per saltum* jich yu'un ja' k'ax ta sk'ab te sala superiore.



Ta tsoblel, te komonal yu'un Switchi, Sonora.

Ta yantik k'op, te Muk'ul nail yu'un te tribunal yame sna'bey sk'opal, te ya stak' sch'a yak'ik ta chajbanel te k'op teme mabal junax yot'anik ajil sok te bit'il la schajban te snail tribunal ta slumalik meel sk'anme te aka yich' pasel te bina albil ta mantal electoral. Te bina la jcholtik na'bilsba bit'il schachajbanel k'op.

Te ich'el ta muk' te stak' scha'chajbanik te bi k'ope (REC)	
Te k'alal ya jkaltik...	Te Mantaliletik te ay yu'unik te Komonetike Ya stak' mok ya yich' pasel te k'alal mabal junax kot'antik sok te bit'il la schajban te k'op te snail yu'un Tribunal ta jlumaltik, melel abil te sk'anme te aka yich' ilel ta lek te bina k'axe jich albil ta ich'el ta muk' yu'un te komonaletike.
Bit'il ya stak' ilel te lek la schajbanik.	Ja' la schajban te muk'ul naile.
	Lek pasbil melel ya yil te bit'il mok ya sjok'ey te bit'il la schajban te yan nae, melel yame sk'an yilik teme mabal ya yak'ik te beluk ya sk'anik yu'un mabal yakalik ta sch'uunel te mantal yu'un te jlumaltike.
	Te k'alal yakalik woklajel mok teme mabal ich'bilik ta muk' te ants winiketik te ya xkuxinik te jujun komonal ya stak' sk'anik te aka yich' chajbanele.
Joytaytik le ta banti Corte	Te bit'il la jkaltikixe ja'nax jich ya stak' chajbanel.
	Te mach'a joytaytik ta cortee, ja'ik te mach'a ya smelik yot'an mok te mach'atik ya sk'anik te aka schajbnabik mok aka yich'ik ta muk' te bina ya sk'anik ta chajbanel, te mach'a joytaytik ta cortr mabal sts'ikosba ta k'op mok mabal le slumalaa.
	Yalaj te muk'ul nail yu'un te ТЕРПЕ te ja'me lek xan teme mabal sts'ikosbaik ta k'op te mach'a ya schajbanike, yame yich'ik ta muk' te bina ya yalik te mach'a mabal sts'ikosbaik lea.

Jurisprudencia 17/2014. AMICUS CURIAE. YA ME SK'AN TE LE AYIKUUKA TE MACH'ATIK AMICUS CURIAE TE K'ALAL YA YAKI'IK TA SCHA'CHAJNABEL TE BIT'IL LA YICH' PASEL TE ELECCIÓN TA JUJUN LUMAL SOK TEME MABAL JUNAX YOT'ANIK SOK TE MACH'A JIL TA JAWALIL TA SLUMALIKE.

Nailetik yu'un ajwalil te ya x-at'ejik mok ya sleik te aka ch'uumbiluk te ich'el ta muk' político-electoral ta jujun komonal ja'nix jich ya xat'ejik ta stojol te aka xk'ot ta yot'anik te bina ay ta stojolik te ants winiketike

Muk'ul Snail Ajwalil Electoral (INE)



Ja' yat'el smeltasnel te eleccionetik, spisilik te mach'a ya x-at'ejik ta muk'ul snail ajwalil electorale yame x-at'ejik ta stojol te aka lekuk xk'ot ta pasel te eleccione. Te at'el tuuneletike te ya x-at'ejik ta Snail Ajwalil Electoral ja' ya yat'elik yilil te eleccionetike, ja' ya yilik te mach'a ju' yu'une melet te mach'a xan la snak'anbeyik sbiil ta junal ta banti ya stak' stsajtik te ajwalil ku'untik ja' ya xjil ta ajwalil yu'un te jlumaltik Estados Unidos Mexicanos, sok ja'nix jich ya yich' ak'el yat'elik te mach'a x-ochik ta senadoretik sok ta diputadoetik te ya x-at'ejik ta Congreso yu'un Unión. Te mach'a ya smeltsan te elecciónetike ja' te Muk'ul Snail Ajwalil Electoral (INE). Te snail ajwalil te la jkaltikixe ayik ta jujun lumaletik te sme'il naile ay ta jlumaltik México jich yu'un te k'alal ya schajbanik te eleccione ya x-at'ej sok te spisil nailletik te ayik ta jujun lumale.

Muk'ul snail ajwalil te ja' yat'el schajbanel muliletik Electoraletike (Fepade)



Te yat'el te Fepade ja' yilel te bit'il ya skom, stub mok schajban te muliletik te ay ya spasik ta stojol te elecciónetike, melet te Fepade stsakosba sok te Muk'ul procuraduría yu'un te Jlumaltike.

Te muliletik electoraletike, ya spas te aka ma ich'bil ta muk' te bina albil ta stojol te k'alal ya jtsajtik tul ajwalil mok at'el tu'unel meyel mabal yakalik ta sch'uunel te jo'otik ay ta jk'abtik sleel te mach'a x-at'ej ta jtojoltik, sok jo'otik ya jkiltik te mach'a jkak'tik sbiil, mayuk mach'a ya stak' sujotik ta stsajel tul candidato mok partido teme ma ak'ane.

Te yat'elik te at'el tu'uneletik ta jujun lumaletik sok ayuuk ta Ciudad yu'un México ay ta stojol te aka yilik mok schajbanik te muliletik electoral te ay ya spasike.

Ya yich' pasel muliletike electoral, teme:

- La spasik votar bayal belta te k'alal la yich' pasel te eleccióne.
- Ma la yak'ik te aka yak'ik svotoik te ants winiketike mok teme mabal lek la yajteyik te vototike.
- Ya sk'anik spasik votar sok credencial te mabal ja' yu'unike mok teme mabal ja'uk te credencial te ya yak' te Muk'ul Snail Ajwalil Electoral.
- Ay la stsobeyik screencialik te ants winiketik te k'alal ya yich' tsajel te ajwalil mok te at'el tuuneletik.
- Ay mach'a ya yil te aka jnak'antik sbiil te mach'a sk'ane mok teme ay mach'a ya sujotik ta spasel votar ta stojol tul candidato.

Te Tribunal Electoral yu'un te Yuelal Judicial ta Jlumaltik



TRIBUNAL ELECTORAL
del Poder Judicial de la Federación

Te yat'el te **Tribunal Electoral** ja' yilel te aka yich' ch'uunel sok ak'el te ich'el ta muk' te pasbil ta swenta política-electorale te ay ta stojolik te ants winiketik mexicanoetike, jich bit'il albil ta junalito.

Ta jujun tribunal ay jun Nail Electoral te ja' yat'el yilel te aka ich'biluk ta muk' te komonal mok te lumaletik, te ya yak' koltayel mok ya xbijtesewanik teme ay uts'inel mok ay ma ich'bil ta muk' te bina ay ta stojolik te ants winiketik te ya xkuxinik ta jujun komonal.

Snail koltayel te la spas te Tribunal Electoral yu'un yuelal
Judicial ta Jlumaltik te ja' yat'el skoltayel te jujun komonal
mok lumaletik ta banti nok'olik te at'el ants winiketike

Bayal at'el spasoj te Tribunal Electoral, te at'el spasoje ay ta stojol te sk'anme te aka yich' kanantayel te ich'el ta muk' yu'unik te komonal sok te lumaletike, meel yalojik te tulan sk'opal te aka yich'ik ta muk' spasil te bina ya yak'botik jts'umbaltik te k'alal ya jkich'tik chajbanele, meel ay mabal pajal xk'opojotik, ay mabal pajal xwe'otik, x-at'ejotik mok jkiltik te k'inale. Te k'alal la yilik te mabal pajal te jkuxineltike te at'el tu'uneletik electoraletike la yilik te bayal swentail te aka kich'tik ich'el ta muk' te mach'a jach'emotik ta komonal, sok ja'nix jich tulan sk'oplal te aka yich'ik ta muk' teme ay pasbilix te jmantaltik, teme la jmeltsantikix te bit'il ya yich' leel te ajwalil ku'untik, na'bil te sk'anme te aka kich'tik koltayel te k'alal ay mach'a ya yuts'inotik.

Ta stojol te aka yich' chajbanel te bina yakalotik sk'anele, te Tribunal Electoral la spas te **snail koltayel te la spas te tribunal electoral yu'un yuelal judicial ta jlumaltik te ja' yat'elik skoltayel te jujun komonal mok lumaletik ta banti nok'olik te at'el ants winiketike** te ja' yat'el yilel te bit'il ya stak' tael te aka sna'ik te bina ay ta stojolik te komunaletike jich bit'il, te aka snaik te ya stak' yak'ik chajbanel teme ay ma ich'bilik ta muk' mok teme ay labanel la yich'ike, jich ya stak' komel mok tubel te bina ma yak' te aka lek xkuxinike, meel bayalme sk'oplal te **aka yich'ik bijtesel mok koltayel te jujun komonaletik te k'alal ya sk'anik te aka ayuk ich'el ta muk' electral yu'unik**, sok ja'nixme yat'elik sleel tul ants mok winik te mach'a sk'ases k'op teme mabal ya xk'opojik ta kaxlan k'op.



Ayik ta tsoblel ta slumalik te antsetike.

¿Yabal ana' te?

Ay ich'el ta muk' yu'unik te *komunal sok te lumaletik* ta stojol te aka yilik te bayal swentail *te sts'umbalike, te stalellike, te sk'opike*, jich yu'un te *at'el tu'uneletik sok te ajwalile* yame yilik bit'il ya spasik te aka xk'ot ta *jujun komonal* te junaletik ta banti nak'anbil te bit'il la yich' ilel te beluk sk'anojike sok te bit'il la yich' chajbanel teme ay ma ich'bilukikta muk', jich mabal ya stak' schikna keraa.

Te koltayel te ya yak'ike, cheb te ja'ik: bijtesel ta stojol te bina ya jpastike sok koltayel te k'alal ya spasik te chajbanel.

¿Bina ya yak'ik sok te bijtesele?

Bijtesel	Te mach'a la sk'an te aka schajbanik te uts'inel la ya'ayike ya yich' bijtesel ta stojol te bina ya stak' spase , te mach'a xbijteswane ja' te mach'a ya xkoltewan ta yilel te beluk ya stak' jpastike.
-----------------	--

¿Bina ya yak'ik sok te koltayel te k'alal ya schajbanik te mulile?

Koltayel	Te mach'a ya xkoltewane ja' te mach'a ya yak' sit ta stojol te junal te la skots'estik yu'un te ya jk'antik te aka yich' chajbanel teme mayuk ich'el ta muk', ja'me ya xjil ta sk'ab te k'ope teme chajban te k'ope letome jil yat'elaa.
-----------------	---

*¿Bit'il ya stak' jk'antik te aka sbijtesotik
mok skoltayotik ta stojol te ya
jk'antik te aka schajbanik teme
mayuk ay te ich'el ta muk'?*

Te mach'a ya sk'an te koltaye **yame xbajt' ta jun nail te pasbil ta stojol te aka xkoltewanik**, te ayik ta jlumaltik México, ta Xalapa mok ta Oaxaca, mok teme ak'ane ya stak' ak'opanotik ta **ch'ajan tak'in**, ta **correo** mok ta **fax**.

Horame jkich'tik ak'el tul ants winilk te mach'a skolteyotik teme la jkak'tik ak'el nael ta teléfono, ta correo mok ta fax te bina uts'inel la jtaatike, te mach'a ya xkoltewane ja'me xjil ta sk'ab yilel te bina ya sk'an te mach'a ya yal te uts'imbile.

Teme bootik le ta banti naile, te mach'a ya yil te bina ya jk'antike tul ants winik te ja' yat'elik koltewanel, ja' ya snojes junal ta banti ya snak'anik te jbiiltike, bati ay jnatik, bina at'elil ya jpastik sok yame snak'an te swentail te koltayel te yakotik sk'anele.

Ta stojol te ya jk'antik te aka yich'ik ilel sok kanatayel te komunaletik sok te lumaletike, la jlok'estik te junalito, melez jich ya stak' xk'ot ta jkot'antik te bina ay ta jtojoltik, ja'nix jich yakalotikme yak'el ilel ta spisil lumaletike, jichuuk ya jkak'tik ilel ta banti ya stak' k'antik koltayel te muk'el defensoría yu'un Tribunal:

**Te muk'ul nail te ay
ta yolilal jlumaltik**

Sala Superior del Tribunal
Electoral del Poder Judicial
de la Federación.

Ay ta: Carlota Armero núm. 5000,
colonia CTM Culhuacán,
CP 04480, delegación Coyoacán,
Ciudad de México.

Te Correo electrónico ja':
defensoria@te.gob.mx.

Lada te mayuk stojol:
01 800 00 83753.

Fax: 01 (55) 5728 2380.

**Nail te ay ta
slumal Xalapa**

Ay ta: Rafael Sánchez
Altamirano núm. 15,
Esquina Cuauhtémoc,
Fraccionamiento Valle Rubí,
colonia Jardines de las Ánimas,
CP 91190, Xalapa, Veracruz.

Te ch'ajan tak'in ja':

01 228 842 3700.

Te Ext ja'. 3690 y 3691.

**Nail te ay ta
slumal Oaxaca**

Avenida Juárez núm. 709,
colonia Centro, CP 68000,
Oaxaca de Juárez, Oaxaca.

Te ch'ajan tak'in ja':
01 (55) 5723 2800.

Te Ext ja'. 2992, 2993,
2994 y 2995.